

Περπινιάν ἡδυνήθην νὰ μελετήσω τὸ παράσιτον
μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ Δεκεμβρίου. Μίς τινα μέρη,
ώς ἐν Banyuls-sur-Mer, εὗρον αὐτὸ ἐφ' ὅλων
τῶν οἰκημάτων ἐκτεκταμένων ἀμπελώνων, εἰς δὲ
Saint Jean-de-Luz ἐπὶ πολλῶν ἀναζευδράδων
καὶ ἐφ' ἀπάντων τῶν ἀμερικανικῶν ἀμπελώνων Lain-
Brusques. Ἐν ἑνὶ λόγῳ ἡ νόσος αὕτη εἶναι πολὺ¹
διαδεδουμένη.

"Αν καὶ ἐντὸς ὁλιγίστου χρόνου, οὕτως μέχρι τοῦ ἐπικόνιτος ἔτους, ὁ Περιονόσπορος πιθανὸν νὰ ἐπεκταθῇ καθ' ἄπαξαν τὴν Γαλλίαν, εἶναι σχεδὸν ἀγνωστὸς καὶ εἰς αὐτὰ τὰ μέρη τὰ δύοτα λυμάνεται.

‘Ο μικρούμενος οὗτος σχῆματίζει ἐπὶ τῆς κάτω
ἔπιφανείας τῶν φύλακων τῆς ἀμπέλου κηλίδας λευ-
κὰς μαργαρώδης. ‘Υπὸ τὸ μικροσκόπιον φαίνεται
τυγχέμενος ἔξι· ίνων βρύσιδιν, περούσιαν δέθιογνωνίας
βραχέας διεκλαδώσεις (διακλαδίζομένων ἐνίστε
καὶ τούτων), αἴτινες καταλήγουσιν εἰς συγκεντρω-
μένα πλὴν μακρὰ στηρίγματα φέροντα τὰ υπορί-
δια. Ταῦτα είναι ἐπιμήκη καὶ ἀπισειδή (έμοιαζου-
σιν ἀπίδιον) ἀπτονται δὲ τῶν στηρίγμάτων ἐκ τοῦ
λεπτοτέρους ἄριστος.

Τό δέξατερικὸν τῶν ὑπὸ τοῦ περιονοσπόρου προσ-
Εἰσβλημένων φύλλων διαφέρει σπουδαίως ἀναλόγως
τῆς ἡλικίας τῶν φύλλων καὶ τοῦ παρασίτου. Πρὸς
τούτοις ἡ τοποθεσία, ἡ ἐποχὴ καὶ αἱ ἀτμοσφαι-
ρικαὶ περιστάσεις ἐπιδρῶσι πολὺ εἰς τὴν ἔξωτερη-
κὴν θέαν τῶν φύλλων. Λύτη εἶναι ἐνίστε ἀρκού-
τικὰς χαρακτηριστικής δὲν πρέπει δὲ νὰ συγχέπται
μετά τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ δύδιου.

"Οταν τὰ προσθεῖται μέντα φύλλα εἶναι νέα καὶ τρυφερά καὶ ἔχουσιν ἀνοικτὸν πράσινον χρῶμα, αἱ ἐπ' αὐτῶν σχηματίζομεναι κηλίδες τοῦ Περονο-σπόρου καταθεῖν μὲν ἔχουσι χρῶμα λευκόν καὶ εἰ-ναι περιφερεῖς, ἀνιθεν δὲ κατ' ἀρχὰς κιτρινίζουσι, κατόπιν μελανίζουσι καὶ ἐπὶ τέλους ἐπιφέρουσι τὴν ἀποξήρανσιν τοῦ προσθεῖται μέντου μέρους τοῦ φύλλου, τὸ όποιον αὖτανόμενον συστέλλεται καὶ ἀκολού-θως συγκεται εἰς τὰ προσθεῖται μέντα μέρη του.

Δλλ' οταν τὰ φύλλα εἶναι μεγάλα, σκληρά καὶ
ἔχωσι χρώμα βαθὺ πράσινον, ἢ τὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ
φθινοπώρου, αἱ ἐπ' αὐτῶν κηλίδες εἶναι ἢ ἀπομε-
μονωμέναι, ἢ συγμεμιγμέναι.

Καὶ διτὸν μὲν εἶναι ἀπομεμονωμέναι, ἔχουσι σχῆμα πολύγωνον καὶ περιορίζονται ὑπὸ τῶν ἴνων τῶν φύλλων, χρῶμα δὲ μελαφόν πράσινον καὶ βαθύτερον τοῦ ἐν γένει χρώματος τοῦ φύλλου. Τὸ φύλλον φαίνεται παρδαλὸν, καὶ ἴδιως ἡ ἄνω ἐπιφάνεια αὐτοῦ. Ἐπὶ τῶν παλαιοτέρων φύλλων αἱ κηλίδες εὑρίσκονται πλησιέστατα τῶν κυριωτέρων ἴνων καὶ τοῦ σημείου τῆς ἐνώσεως αὔτων.

"Οταν δὲ αἱ κηλίδες εἶναι συμμετριγμέναι, περιέλλονται διὰ κύκλου ἀπεξηραμένου, τὸ δὲ κέντρον αὐτῶν εἶναι μελαχώτερον.

Πολλοί έθεωρασαν τὴν νόσου ταύτην ἀσήμαντον· μεταξὺ δὲ τούτων εἶναι καὶ ὁ κ. Πλανσών. Κατ πράγματι, ἡ σταφυλὴ δὲν φαίνεται προσβαλλομένη ἀπ' εὐθέτας (*), ώς συμβαίνει εἰς τὸν ἄνθρακα αἱ εἰς τὸ ὕδιον. Βέν τούτοις μὴ λησμονήσωμεν, διτε πάντα τὰ Περονοσποροσιδῆ εἶναι ἐπικίνδυνα παράσιτα τῶν φυτῶν, τὰ δόπικά προσβάλλονται ὑπ' αὐτῶν. Κατὰ τὸν Ὄλινέρον καὶ τὸν Κολλιοῦρόν, ὡς ἡ ἀφοσίωσις εἰς τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν ἀμπελον εἶναι γνωστοτάτη, ὁ Περονόσπορος, τῆς ἀμπέλου δύναται νὰ ἐπιφέρῃ πολὺ δυσάρεστα ἀποτελέσματα^α εἰς πολλὰ μέρη μετέβαλεν ἢδη τὴν ποιότητα τῶν σταφυλῶν (ἐπηνεγκῶν τὴν ἐν τῷ οἰνῳ ἐλάττωσιν τοῦ οἰνοπνεύματος), εἰς τινας δὲ περιστάσεις ἐμπόδισε τὴν ώρμανσιν αὐτῶν. Βέπτ τέλους πολλοὶ ἀμπελοί, ώς καὶ ἔγω παρετήρησά τινας ἐν Βαγγύις-Sur-Mer, μετά

(*) Νεώτεραι παρατηρήσεις βεβαιούσιν, ότι και τὰ ἄνθη καὶ ὁ καρπὸς τῆς ἀμπέλου προσθίλλονται ὑπὸ τοῦ Περονοσπόρου. Πολλάκις δὲ ἡ προσθίλλη αὐτῶν ἀποδίνει ἐπιζημιωτάτην (ιδε La vigne américaine, Octobre 1830 καὶ Journal d' Agriculture pratique 10 Fevrier 1831)

τὴν πεισμὸν τῶν φύλλων τῶν διδοῦσι νέα Ελαστή-
ματα, ἐξαντλοῦσαι οὕτω τας διὰ τὸ μέλλον ἐνα-
ποταμευμένας ἐν αὐταῖς χρησίμους οὐσίας· ἢ πα-
ράκαιρος δὲ αὕτη βλάστησις εἰς πολλὰ φυτὰ εἰ-
ναι ἔνδειξι ἀναφρισθήτητος παθήσεως καὶ ἐξα-
τλήσεως.

‘Η θεωρία τῶν σπορμάτων, εἰς ἣν ὁ κ. Παστέρ
συνέδεσε τὸ δνομά του, εἶναι σπουδαιοτάτη διὰ
τὴν γεωργίαν. Εἴαν δὲ ἐφύλαττον αἱ ὑποδει-
κυνόμεναι ἐντολαὶ, οἱ καλλιεργηταὶ θὰ ἔθερπον ἀ-
γαντιρρήτους ωρελείας. Πολλαὶ γεωργικαὶ συνή-
θειαι ἔχηγονται ἐπιστημονικῶς διὰ τῆς θεωρίας
ταύτης τῶν σπερμάτων, ἣν ἀπαντῶμεν καὶ εἰς
ἄλλα πλεῖστα ὅσα ἀντικείμενα.

Πολλάκις τὰ φυτικά παράσιτα τὰ προσβάλλοντα τὰ φυτά της ήμετέρας ζώνης δὲν καταλαμένουσιν ἐριστικῶς ἀπαγ τὸ προσβάλλομένον φυτόν, ἀλλὰ περιορίζονται εἰς ὄργανά τινα αὐτοῦ, τὰ ὅπεις δυνατόν νὰ ἀφαιρεθῶσι τεχνικῶς, ή φυσικῶς, ὀνανεουμένης οὕτω τῆς ὑγείας τοῦ φυτοῦ.

⁷ Επὶ τῶν ἀφαιρεούμενῶν μερῶν τοῦ φυτοῦ (οἶνος ἐπὶ τῶν βεργῶν τῆς ἀμπέλου) τὸ παράσιτον δύναται κάλλιστα νὰ διατηρήσῃ τὴν ζωτικήν δύναμιν αὐτοῦ, ἀν καὶ μένη ἐκτεθείμενον εἰς τὴν διακρισιν τῶν μεταβολῶν τῆς ἀτμοσφαίριξ ἐπὶ πολὺν συνήθως χρόνον. Οὕτως ἐκτιθέμενον παράγει τωμάτια γονοφόρα, τὰ δύοτα (ἐπαναφερόμενα διὰ τῶν ἀνέμων, τῆς δρόσου, τῶν ἐντόμων καὶ ἄλλων μέσων ἐπὶ τῶν νέων βλασφημάτων τῶν φυτῶν) προσβάλλουσιν ἐκ νέου τὸ φυτόν, ἐξ οὗ ἐξήχθησαν τὰ πκραγγάντα αὐτὰ παράσιτα. Ταῦτα

πάντα ἐνεργοῦνται κατὰ δύο διαφόρους τρόπους.
ά) Τὸ μυκήλιον (τὰ βίζαρια) τοῦ ἀπὸ τοῦ προσ-
βεβλημένου φυτοῦ ἀφαιρεθέντος παρεσίτου δὲν
θυήσκει, (δὲν ἀποξηραίνεται;) ἀλλ' ἡ διέρχεται
τὸν χειριῶνα ώς ἔγει, ἡ πολλαπλασιάζεται.

Καὶ Β'.) τὸ μικῆλιον θνήσκει ἀφ' οὐ παραγάγη γενοφόρα σωμάτια, τὰ καὶ ἄλλως καλούμενα καθεύδοντα σπέρματα, τὰ δύοτα Σλαστάνουσιν ὅταν παρουσιασθῶσιν εὑνόηκαι πρὸς ἀνάπτυξιν αὐτῶν ἀτμοσφαιρικαὶ περιστάσεις ἐν τῷ μεταξὺ, οὐδὲ τούτου διετηροῦνται ἐν ἀρίστῃ καταστάσει, δυνάμενα νὰ ὑποστῶμεν ἀκινδύνως οίσασδήποτε ἀτμοσφαιρικὰς μεταβολὰς

Καὶ εἰς μὲν τὴν πρώτην κατηγορίαν ὑπάγονται πολλὸι τῶν μικρομυκήτων τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν Ἀσκομυκήτων, εἰς δὲ τὴν δευτέραν τὰ Οὐρδιοειδῆ (*Uredinacei*), τὰ Οντιτιλαγινοειδῆ (*Ustilaginacei*), τὰ Περονοσποροειδῆ, τὰ Χυτριδιοειδῆ, οἱ Μυξομύκητες καὶ τινες τῶν Ἀσκομυκήτων.

⁷Ἐκ τῶν ἡδη ρηθέντων δυνάμεθα νὰ ἔξαγάγω-
μεν τὰ ἔζῆς; πρακτικὰ πορίσματα.

Α') "Οταν τὸ μυκήλιον δὲν θνήσκῃ, εὔκλως δυ-
νάμεθα νὰ καταστρέψωμεν αὐτὸ, ἐμποδίζοντες
οὕτω τὴν κατὰ τὴν ἄνοιξιν παραγωγὴν καὶ διά-
δοσιν τῶν σπερμάτων τοῦ παρασίτου. Τοῦτο δὲ
κατορθοῦται πολλακίς διὰ μόνης τῆς ἀποξηρά-
σεως τῶν προσβεβλημένιον μερῶν τοῦ νοσούντος
φυτοῦ, ήτις, παρατεινομένη πέραν τῆς ἐποχῆς τῆς
βλαστήσεως τοῦ παρασίτου, ἐπιφέρει τὴν κατα-
στοφήν.

Τὰ προσθετικά ή καὶ πάντα τὰ φύλα τοῦ αἰσθενοῦντος φυτοῦ, συλλεγόμενα, δύνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῶσε πρὸς διατροφὴν ἢ διὰ στρωμάτων (litieres) τῶν ζώων, ἢ καὶ πρὸς κατασκευὴν λιπασμάτων ἀλλὰ ταῦτα κατασκευάζονται οὕτως ὅτε πάντα τὰ πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον χρησιμοποιούμενα μέρη τοῦ προσθετικοῦ φυτοῦ ἀποσυντίθεται ἐντελῶς μέχρι τῆς ἔργουμένης ἀνοίξεως.

Καὶ Β'). "Οταν τὸ μυκήλιον θυγάσκῃ, τὰ προ-
εῖσθαι μέρη τοῦ φυτοῦ δὲν δύνανται νὰ γρη-
σιμοποιηθῶσιν ἀκειμδύνως ὡς τὰ ἀνωτέρω" διέστι ἡ
πέψις καὶ ἡ σῆψις δὲν καταστρέφουσι τὴν ἔκτα-
κτικὴν ζωτικὴν δύναμιν τῶν γονοφόρων σωματίων
τῆς δευτερας κατηγορίας τῶν παρασίτων. "Οθεν ἡ
χρησιμοποίησις τῶν ὑπὸ τοιούτων παρασίτων
προσεΐσθαι μέρηνων μεριῶν ἀσθενούντων φυτῶν εἶναι
λίαν ἐπικινδύνος. Η καταστροφὴ τῶν παρασίτων
τουτων μόνον διὰ τοῦ πυρὸς ἐντελεῖται, μετ' ἐ

σφαλείας. Εἶναι ἔμοιογουμένως κακίστη οἰκονομία ἡ ἐν τοῖς σταύλοις χρησιμοποίησις ἀχύρου προσθετοῦ λιμένου ὑπὸ τῆς ἐρυθρῆς (νόσου τῶν στηρῶν).¹ Εἶναι κακῶν ἐννοούμενον συμφέρον ἡ διατροφὴ τῶν ζώων διὰ γεννήματος εὐθράδυσις, η προσθετοῦ λιμένου ὑπὸ τοῦ δαυλίτου (νόσου τῶν σιτηρῶν), διὰ λαγάνων κεκαλυμμένων ὑπὸ τοῦ Κυατόποδος (νόσου) η διὰ βλαστῶν γεωμήλων προσθετοῦ λιμένων ὑπὸ τοῦ Περονοσπόρου τοῦ ἐπιδρομικοῦ η ἐκ τῶν ζώων τούτων παραγομένη κόπρος μολυνεῖ τὰς γαίας, ἐν αἷς χρησιμοποιεῖται, ώς πολλάκις παρετήρησα.

‘Η ἄμπελος προσβάλλεται ὑπὸ τριῶν κυρίων παρασίτων ἀντικόντων εἰς τὸ φυτικὸν βασιλεῖον καὶ ἀποτελούντων τρεῖς νόσους.

Τὸν Ὀἰδίον, τὸν ἄνθρακα καὶ τὸν Περονόσπορον.

Καὶ τοῦ μὲν Ὡδίου καὶ τοῦ Ἀνθρακος τὰ μυκήλια δὲν θνήσκουσι καὶ κατά συνέπειαν δὲν παράγουσι καθεύδοντα σπέρματα, τὰ ἑποῖα νὰ ἐμποδίσωσι τὴν γρηγορικοποίησιν τῶν προσθετικούμενων μερῶν τῆς ἀμ.πέλου. Οὐχ' ἦττον τὰ παρασίτης ταῦτα διαμένουσι καὶ ἐπὶ τῶν κλάδων, οὗτον ἀνάγκη νὰ προλάβωμεν τὴν ἐνδεχομένην ἐπάνοδον τῆς νόσου διὰ τῶν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀμπέλου πρεερχομένων σπερμάτων. Τοῦτο δὲ κατορθοῦσται διὰ τῆς ὀφιαρέσεως τῶν προσθετικούμενων μερῶν, ὅτοι διὰ μὲν τὸ ὄβλιον αἰρομένου τοῦ κυλιδωμάκουν ξύλου, διὰ δὲ τὸν ἀνθρακα τῶν πληγωμένων μερῶν. Πρὸς τούτοις, ὅπως καταστροφῇ τὸ ἐπιζῶν μυκήλιον, εἶναι ἀνάγκη αἱ ἐνὸς ἔτους προσθετικούμεναι κληρατίδες, (βέργαται) ν' ἀλείφωνται διὰ θειούχων οὐσιῶν· εἴον διὰ θειανθρακικοῦ καλίου· Αἱ οὖσιαί αὗται γρηγορικοποιούμεναι ἐφ' ἔλου τοῦ κορμοῦ τῆς ἀμπέλου, θὰ συνετέλουν πρές καταστροφὴν καὶ τοῦ χειμερίου ὡς τῆς φυλλοεξήρας καὶ τῶν ὥστρων τῆς πυραλίδος, τῶν ὑποίων ἡ εἰς τὴν μεσημβρινὴν καὶ τὴν δυτικὴν Γαλλίαν ἔξόντωσις ἀπαιτεῖ συνήθως εἰδικὴν ἐργασίαν.

Τὰ φύλλα καὶ εἰς ἀφαιρούμεναι κατὰ τὴν κλά-
δεσσιν κληρωματίδες ἔγκαττα δειπνόμεναι ἐπὶ τοῦ ἑ-
δάφους, εἰς τὴν υγρασίαν, ὅπου διευκολύνεται
ἀνάπτυξίς τοῦ παρασίτου δύνανται νὰ μεταδῶ-
σωσι τὸ νόσημα εἰς τὰς ἀμπέλους. Ὅθεν ἀνάγκη
πάντα ταῦτα νὰ συλλέγωνται καὶ νὰ φέρωνται
ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος.

Τοῦ Περονοσπόρου τὸ μυκήλιον Ουνῆσκον παράγει καθεύδοντα σπέρματα· ὅθεν ἀνάγκη τὰ ὑπ' αὐτοῦ προσθεῖται μέρη τῆς ἀμπέλου νὰ καίωνται, η δὲ προερχομένη στάκτη δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ ώς λίπασμα. Τῶν μερῶν τούτων καταστρεφομένων ἐμποδίζεται οὕτω σπουδαίως η ἐκ νέου ἐμφάνισις τῆς νόσου. Ή προφύλαξις αὗτη, ἀποβαίνει ἀποτελεσματικὴ ἰδίως, ὅταν ἐφιστῶμεν Ἰδιάζουσαν προσοχὴν κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος. Δὲν εἶναι καλὸν νὰ ἐπιτρέπωμεν τὴν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐπισώρευσιν τῶν σπερμάτων, διστι τὸ κακὸν καθίσταται δυσθεράπευτον.

Οαῦτα συμβουλεύομεν ίδιως εἰς τοὺς ιδιοκτήτας ἀμπελώνων Βαρυτίμων (Hédoc) ἢ εἰς τοὺς παραγωγεῖς ἔκλεκτῶν σταφυλῶν (Thoinery Fontainebleau).⁹

ΜΑΞΙΜΟΣ ΚΟΡΝΟΥ.

Τατιανὴ Ἰωάννου Γαλλιάτρα

Τηλεγραφικῶς ἀνεκοινώθη προχθές πρὸς τοὺς ἐνταῦθα οἰκείους ἡ ἀπὸ τοῦ κόσμου τούτου ἀποδημία τῆς ἀξιοσεβάστου δεσποινῆς τοῦ οἴκου τοῦ μακαρίτου Ἰωάννου Γαλλιάτσα, Τα τι αν θίζει. Πάντες γινώσκομεν ὅτι ἡ σεβαστὴ αὕτη οἰκοδέσποινα ἡ; τὸ δόνομα κοσμεῖ τὴν κεφαλὴδα τῆς παρούσης; νεκρολογικῆς εἰδήσειν, ἢτο σύζυγος τοῦ μακαρίτου συμπολίτου ἡμῶν Ἰωάννου Γαλλιάτσα καὶ ἀδελφὴ τοῦ χοιδίμου Γεωργίου Βελλίου. Εἳς Ἰωαννίνων ἔλκουσα τὴν καταγγωγὴν ἡ μακαρίτις, ἔγκατεστάθη ἀπὸ τοῦ γάμου της παρὰ τῇ ἡμετέρᾳ κοινωνίᾳ, ἐν μέσῳ τῆς ἑποίας ἐξίσωσεν ἐπὶ τεσσαράκοντα ὅλα ἔτη, μὴ ἀποδημήσασα εἰμὴ ποδὸς ἔλινων

ἔτιδν, χάριν τῶν ἀρρένων αὐτῆς τέκνων, ἐγκατασταθέντων ἐν Κερκύᾳ.

Μόνος ὁ ἐπί μακράν σειράν ἔτῶν εὐτυχήσας νὰ γείνηκε μάρτυς τοῦ καθ' οὑμέραν αὐτῆς θίου, μόνος αὐτῆς ἔξετίμησε καὶ ἀκριβειαν τὰς ἀρετὰς, διὰς ἐδαψύλευσεν αὐτῇ ἡ φύσις. Ἀποστρεφομένη τὴν ἐπαγωγὴν τῆς ἐπιδείξειν καὶ ἀλαζονίας εἰκόνα, καὶ δόλον τὸ ὄφρυμα τῆς ματαιοφροσύνης, ἔβλεπε καὶ ἔγνωρίζει τὴν ἀνθρακεπή ἀδύσσουν τῆς ἀπωλείας, καὶ δὲν ἐπάτει εἰς τὸ τοιοῦτον ἔδαφος τὸν πόδα της· ἔξι ἐναντίας δὲ ἀσπαζομένη τὴν ἀπλόθητα ἐλάνθινε καὶ ἑαυτὴν πράττουσα καὶ συμβουλεύουσα τὸ ἀγαθόν. Πᾶν ἔργον εὐγενὲς, πᾶσα θυσία, σκοπὸν ἔχουσα τὴν εὐποιίαν, ἀφωσίωσις ἀπεριόδιστος πρὸς τοὺς οἰκογενεῖς, ἀγάπη πρὸς τοὺς φίλους, θεραπεία πρὸς τοὺς πτωχοὺς, ἀγρυπνία παρὰ τὴν χαλίνην ἀσθενῶν, πᾶσα ἐνὶ λόγῳ εὐεργεσίᾳ ἐλογίζετο παρ' καύτης καθῆκον. «Η καρὲ τῶν ἀλλων ἡ-τον ἰδία αὐτῆς καρά·» καὶ ἡ λύπη τῶν ἀλλων ἰδία αὐτῆς λύπη· μεγίστην δὲ ἐνδυμάζει δυστυχίαν, ἀν δὲν εἶχε πάντοτε τὴν δύναμιν τοσην πρὸς τὴν προ-αίρεσιν· διὰ τοῦτο ἐνωπίς εἰλκυσε καὶ ἴσοδίον διετήρησε τὴν ἀγάπην καὶ τὸ σέβας τὸ προστηνὲς τῶν πρόπων της καὶ ἡ ἀπροσπόίητος εὐγένειά της· καὶ εὐπρέπεια συμπεριφορᾶς, καὶ σωφροσύνη σχήματος, καὶ ἥθων αὐστηρήτης ἐγοήθευσον ἀμα δὲ καὶ παρεδειγμάτιζον. Οὐδέποτε λέξις ἀτοπος ἐξέφυγε τὰ χειλη αὐτῆς, ἀλλ' οὐδὲ ἥκουσε ποτε τὰ μὴ προσήκοντα· παρθενικὴν εἶγε τὴν αἰδὼ καὶ γηράσσασα.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ Θεία Πρόνοια, ἐκλέγουσα τὰς ἀρίστας φύσεως πρὸς ἐκμηλήρωσιν τῶν βουλῶν αὐτῆς, δὲν εὑδοκεῖ καὶ νὰ ἀπαλλάξῃ πάντοτε, ἐν οἷς αὐτὴ οἶδε κείμασι, δοκιμασιῶν τὰ σκεύη τῆς ἐκλογῆς της, διὰ τοῦτο καὶ ἡ μακαρίτις Τατιανὴ ἔλαβεν οὐχὶ δλγα δοκιμαστήρια τῆς εὔσταθειας καὶ τῆς πίστεώς της, ὑποκύψος περί τε τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ μέσα καὶ τὴν κλίσιν τοῦ θίου εἰς θλίψεις, αἵτινες διὰ τὸ μέγεθος πολὺ ἐνωρίτερον θήθειον καταβάλει πάντα στερούμενον τῆς καρπείας καὶ τῆς πρὸς τὸν Θεὸν πίστεως τῆς μακαρίτιδος.

Νεώτερη μὲν ἀφιερωθῆ εἰς τὴν εὐλαβῆ θεραπείαν τοῦ πατρὸς, μετρόν χρόνον νοσήσαντος, καὶ τὴν τελευταῖν αὐτοῦ πνοήν εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτῆς ἀφέντος μετ' οὐ πολὺ δὲ ἀδελφὴ πολύτιμος δι' αὐτὴν ἐξύισεν αὐτίς τὴν εὐαίσθητον αὐτῆς ψυχὴν εἰς νέαν Θλίψιν, ἀποθανοῦσα. Νῦν τὴν φιλάδελφον στέγην της. 'Δρ' οὖν δὲ ἔκλαυτε τὸν θάνατον καὶ ὡς φιλόστοργος μήτηρ, ἐπέπωρωτο νὰ ὑποστῇ καὶ τὸ καιριώτερον τῶν τραυμάτων, ὅπερ ἐτραυμάτισσεν αὐτὴν ἀνεξιτήλως καὶ ἀνιάτως διὰ τοῦ ἐπί Παρισίους θανάτου τοῦ ἀδιδίκου ἀδελφοῦ τῆς Γεωργίου Βελλίου, εἰς τὴν πρόωρον ἀπώλειαν τοῦ ἑποίου πένθιμον ἔτι φέρει τὴν μνήμην ἡ κλασσικὴ χορεία τῆς καθ' ἥμας φιλολογίας καὶ ἐπιστήμης τοῦ Δικαίου ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο ἦτο τὸ ὕστατον τῶν πικρῶν ποτηρίων, τῶν διὰ τὴν δοκιμασίαν τῆς πρωτιστείνων. 'Η θεία Πρόνοια ἐπεφύλαττεν αὐτῆς νὰ νοσηλεύσῃ μεθ' ὅλης τῆς ἀφοσιώσεως ἐπὶ μακρὰν σε: ῥὰν ἐνιαυτῶν καὶ ἀλλατο πολυτίμους δι' αὐτὴν καὶ τὴν εἰκογένειάν της ὑπάρξεις, νὰ συνδικταλαιπωρηθῇ μετ' αὐτῶν ἡρῷωκῶς, νὰ καθαγιασθῇ, οὕτως εἰπεῖν, ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, καὶ εἰτα νὰ κληθῇ ὑπὸ τοῦ ἀποστελλαντος εἰς τὴν αἰωνίαν ἀνάπομπον. 'Ἐπέγκειτο λοιπὸν ἡ μακαρίττις Τατιανὴ καὶ ἐπειδὲ ματαίωθεῖσαν πᾶσαν τὴν ἀπαράμιλλον αὐτῆς αὐταπάρνησιν καὶ ἔγκαρπτέρησιν ἐν τῷ πάσχοντι συζύγῳ της καὶ τῇ πασχούσῃ ἀδελφῇ αὐτοῦ 'Ἀγγελικῇ Μόστρᾳ. Τοιαύτα δοκιμαστήρια ἐτέθησαν ἀνώθεν πρὸ τῆς μακαρίτιδος· πάντα δὲ ταῦτα θριαμβευτικῶς διηλθε διὰ τῆς καρτερίας της. Τὸ πικρὸν ποτήριον ἐδέχετο ὡς μάθημα τῆς οὐσίας τοῦ κόσμου, καὶ ὡς μήνυμα διτὶ ἀλλαχοῦ ἐπρεπε νὰ περιμένῃ τὸν ἀδίον γλυκασμόν. Δὲν ἐθεώρει τὰς Θλίψεις ὡς θείαν ἔγκαταλειψιν, ἐφ' ὃ καὶ διέρχετο τὰ πάντα ἐν εἰρήνῃ, τυροῦσα ἀμετάβλητον καὶ ἀκήρατον τὴν γλυκύτητα τοῦ ἥθους της, ἥτις ἦτο τὸ ἀπαύγασμα τῆς γαλήνης τῆς ψυχῆς της. Δικαίως καὶ ὁσίως διάγουσα τὸν βίον καὶ μηδὲν παράχορδον ἔσυτη συνειδῦντα, εἰχεν ἀπίστοτε ἥδεσσαν καὶ ἀγαθὴν γγροτρόφου τὴν ἐλπί-

δα. Οἱ δὲ οὗ-ω βιοῦντες δέν θεωροῦσι τὸν Θάνατον ὡς ἐκμηδὲνισιν τῇ διπάρξει τῶν, ἀλλὰ ὡς βεβαιῶν μετάθασιν εἰ, κρείτονα βίου, ὡς διαπρηθμέα ἀπλούν καὶ ἀνώδυνον ἀπὸ τῆς προσκαλέουτάς της εἰς τὴν αἰώνιαν ζωὴν, ὡς ὁδὸν τὴν δόποιαν εὑρίσκοντον παρασκευάζουσιν οἱ βιοῦντες ὅπως ἔβιώσει καὶ ἐποιλιτεύθη ἢ μακαρίτες Τατιανή. Οὕτω λοιπὸν διελθοῦσα τὰς ἡμέρας αὔτης ἡ σεβασμία αὗτη οἰκοδέσποινα, ἀπέθετο γαληνιαῖς ἐν ταῖς ἀγκαλαῖς ἀμφοτέροις τῶν φιλτάτων αὐτῆς τέκνων τὸ γνήσιον αὐτῆς φορτίον, καὶ μετέστη πρός τὰ οὐράνια σκηνώματα, συγκλιώσασα θεαρέστως ἔξηκοντα καὶ δικτὼ ἐνιαυτῶν νῆμα Ζωῆς.

Τοιαῦταις ὑπάρχεις ἐφ' ὅσον μὲν ζῶσιν ὁμοιάζουσι πρὸς τὸν ἡρέμα καὶ ἀθορύβως κυλιόμενον ἐν τῇ κοίτῃ του ποταμού. Ὁ τοιοῦτος δὲν ἔγειρε τὴν προσοχὴν τοῦ ὄδοιπόρου διὰ πατάγου ἢ θορύβου. Ἀπερχόμεναι δῆμως τῆς κονίστρας ταύτης, θὺν ἀποκαλοῦμεν κόσμον, προκαλοῦσιν ἡμᾶς νὰ ἀπιδωμεν πρὸς αὐτὰς ἀτενῶς καὶ νὰ ἀποκομισωμεν ἐξ αὐτῶν, ἀνεπιστρεπτει ἀπολιπουσῶν ἡμᾶς, διδάγματα ωφέλιμα πρὸς τὴν πορείαν ἢ θεατρικόν. Η Τατιανὴ Γαλλιάτσα ὑπῆρξεν ἐν τῶν ἀξιοζητών προτύπων οἰκοδεσποτίνης, εἰς ἣν δικαίως καὶ εὐλόγιως σπένδομεν τὰς εκρολόγους ταύτας σπονδάς ὃς φόρον ὀφειλόμενον εἴς τὴν ἀγαθὴν μνήμην, θὺν ἀπαραμείωτον καὶ ἀλώθητον διέσωσε μέχρι τῆς στιγμῆς τοῦ θανάτου της ἢ καθ' ἡμᾶς κοινωνίᾳ, καὶ θέλει διασώζει ἐσφει, οὐχὶ ἀμυγῆ βεβαίως καὶ τῆς λύπης, θὺν αἰσθανόμεθα βλέποντες ὅτι τὸ δένδρον τοῦ φύλου, εἰς ὃ ἀνήκει ἡ δῆμε νεκρολογουμένη, καὶ οὖ ἀγλαός ὑπῆρξε καρπὸς, ψιλοῦται δσημέραι τῶν καλλικάρπων κλώνων, οὓς ἀφθόνους ἐβλάστησεν ἐν παραγγελμένοις χρόνοις. Αἱ γυναῖκες ἐκεῖναι, καίτοι διονοητικῆς καλλιεργείας ἀμοιβήσασι, οὐδέποτε δῆμως παρεγνάρισαν τὴν ἐν τῇ οἰκογενείᾳ καὶ τῇ κοινωνίᾳ θέσιν αὐτῶν· ἐξ αἰσθήματος δῆθης καὶ ἐλληνοπρεποῦς φιλοτιμίας προσεπάθουν ἐκ τῆς πρώτης αὐτῶν ἀφετηρίας νὰ ἀποκτήσωσι τὴν ἑαυτῶν ἀπέναντι τοῦ ἀνδρὸς ἀξιοπρέπειαν, ἐξασφαλίζουσαι διὰ τῶν ἀρετῶν των τὴν ἐν ἀγάπῃ καὶ ἀφωνίσεις ἰσοτιμίαν των. Τοιαῦται οὖσαι ἀνήθησαν μέχρι τῆς περιωπῆς καθ' ἣν νὰ σπένδωμεν μὲ δάκρυα ἐγκαρδίου λύπης τοὺς τάφους των ἐν σιαδήποτε ἡλικίᾳ ἀπολείπουσιν ἡμᾶς, καὶ νὰ θρηνῶμεν τὴν ἀπ' αὐτῶν δρόσενταν μαζ.

• Ἡ ἀπόκρεως καὶ ἡ προσωπιδεφορία.

"Ηδη δέποταν διανύομεν τὸ χρονικὸν ἔκεινο δι'-στημα, ὅπερ οἱ πατέρες τῆς ἐκκλησίας Τριώδιον ἀπεκάλεσαν καὶ τὸ ὅποιον διὰ τῆς ἀνοχῆς των κατέστησαν σταθμὸν ἀπολογίσεως τῆς μονοτόνου καὶ σώφρονος χριστιανικῆς ζωῆς, δὲν ήθελεν εἰσθαι ἀπὸ σκοποῦ νὰ ἐκθέσωμεν θραχέα τινὰ ἐνταῦθα περὶ ἀπόκρεως καὶ περὶ προσωπιδοφορίας, θὺν ἀπαντῶμεν ἐν χρήσει παρ' ἄπασι σχεδὸν τοῖς λαοῖς καθ' ὁρισμένας τινὰς τοῦ ἔτους ἡμέρας. 'Αλλὰ κυρίως περὶ ταύτης τῆς κυριολεκτικῆς καὶ οὐχὶ περὶ τῆς ἑτέρας τῆς ὑπολαθρανούσης δηλονότι προσωπιδοφορίας, τῆς καθημερινῆς διότι ὡς γνωστόν, πολλοὶ ὑπάρχουσιν εἰσέτι οἱ δοξάζοντες διτι καὶ ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν η μακροχρόνιος ἀπόκρεως, καθ'. Ήν πάντες κατὰ τὸ μᾶλλον ή ἥπτον εἰμεθα προσωπιδοφόροι, καθ' ὃσον ἔκαστος ἐπιθυμεῖ νὰ χαίνηται ὅποιος κυρίως δὲν εἴναι καὶ διτι ἔχει ἐκεῖ οὕτινος στερεῖται. Πόσοι ἀγράμματοι δὲν φωτογραφοῦνται μὲν έβιβλον εἰς τὰς γεῖδας; πόσοι λήγταρχοι δὲν ἀπάξονται τὰς ἀγίας εἰκόνας μέγχρις ἐκχρωματισμοῦ; Περὶ τῆς ἀπόκρεως ταύτης ἄλλοις σύντικοι νὰ διηγήσου-

τῆς αποκέεως ταῦτης ἀλλοις ἀνήκει να σμιλήσωσται.
Κατὰ τὸ Τριψύδιον λοιπὸν διπερ ἀνοίγει καὶ κλείει
ἐν χρόνῳ κινητῷ, καὶ τὸ δόποιον ἥδη διατάχεται, δι-
χριστιανός, καὶ ὁ καλὸς μάλιστα, πολλὰ δύνα-
ται νὰ πρᾶξῃ καὶ περισσότερα νὰ ἀπολαύσῃ ἄνευ
φύσου κολάζεως· ὁ σορός δύναται νὰ παρεκλίνη-
ται εὐθείας, ἄνευ ἐλαττώσεως τινος τῆς ἀξίας ή
τῆς ὑποληψίεως του καὶ ὁ δίλειος κάτοικος τῆς
πόλεως ἡμῶν νὰ πυροβολῇ κατὰ τὰς νύκτας ἄνευ
ἀστυνομικῆς παρενογλύφεως· πλὴν πάντα ταῦτα

ὅποι τὸν δρόν νὰ γνωστεύσῃ πεντάκοντα ἑπομένας
ἡμέρας καὶ κατ' αὐτὰς ν' ἀκούσῃ μυριάκις ἐκ τῆς
ρύνης τῶν ψαλτῶν μας τὸ «Κύριε τὸν δυνάμεων».
Εύτυχῶς σήμερον ἡμεῖς οἱ νεώτεροι, συνταγμα-
τικῷ τῷ τρόπῳ, ἔξεφύγγμεν τὴν ὑποχρέωσιν καὶ
ἀπολαύσουμεν τοῦ δικαιώματος. "Ἄλλως τε ή ἀπό-
κρεως μετὰ τῆς προσωπίδοφορίας ἀνέρχεται εἰς
ἐποχὴν προγενεστέραν τοῦ χριστιανισμοῦ, διτει
οὕτω φωβᾶται προστάζων ἐπὶ ἀλλοτρίου καὶ ἐπι-
θάλλων τὴν ἀπόλαυσιν αὐτῆς, ἀνευ δικαιώματος,
εἰς δρυς ἐπαγγεῖς· ἡ μὴ τήρησις διθεν αὐτῶν δὲν
δύναται νὰ λεγιοθῇ παράθασις, ἀφοῦ τὸ δικαιώμα
τῆς ἀπολαύσεως ἔκεινης ἔλκει ἡ ἀνθρωπότης ἐξ
ἀρχαιοτέρας ἐποχῆς, ὥστε σήμερον ἀν ἀποκρεύ-
μεν καὶ δὲν νηστεύομεν εἶναι φυσικόν, ἐπανήλθο-
μεν εἰς τὰ ἀρχαῖα.

Ἐν τούτοις χωρὶς νὰ πολυπραγμονώμεν διὰ τὰ μετὰ ταῦτα, κατὰ τὸ Τριψόδιον, ὅπερ ἔστι μεθερμηνεύσμενον καθ' ἡμᾶς· Απόκρεως, εὐρὺ ἀνοίγεται τὸ στάδιον εἰς τὴν χριστιανικὴν κοιλίαν, ἥτις ἀνευ τύφεως, ἀκλ' οὐχί καὶ ἀνευ δυσπεψίας, ἀπολαύει παντὸς καταθυμίου αὐτῆς ὁ χορὸς δὲ καὶ ἡ μουσικὴ, ἀτινα ὁ "Ομηρος ἀποκαλεῖ, ἐὰναθήματα δικιτὸς. Ο κοσμήματα τοῦ συμποσίου, συμπληροῦσσεις συνήθως τὴν ἀπόλαυσιν. Ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο ἥρκεσσε τῷ ἀνθρώπῳ· ἐπόθει ἐλευθερίαν πληρεστέραν, τὸ δὲ κοινωνικὸν προσωπεῖον ὅπερ συνήθως φέρει τὸν κατεστενοχώρει, ὥθελε ν' ἀφεθῇ εἰς τὴν φύσιν του. ἔδει εἰσθη λοιπὸν τὴν χάρτινον προσωπίδα, ἵνα δι' αὐτὴν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ εἴπῃ τὸ πᾶν, ἵνα δι' αὐτὴν δύναται ν' ἀκούσῃ τὸ πᾶν ἀνερούθριαστως. Πλὴν ταῦτα εἰσὶ γνωστὰ τοῖς πᾶσι, καὶ ἡμῖν δὲν ὑπολείπεται ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ή ἡ ἀναζήτησις τῶν ἔχνῶν τοῦ ἔθους τούτου ἐν ἀρχαιοτάτοις χρόνοις καὶ ἡ ἐπισκόπησις αὐτοῦ ἐν τοῖς μεταγενεστέροις, χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας καὶ τῶν ἡμεών διατίθομεν.

"Απαντες οι λαοι ἀπὸ τῆς ἀπωτάτης ἀρχαιότητος μέχρι τῶν καθ' ήμερων, ἔχουσιν ιδίας τινὰς ἡμέρας πρὸς ἀπόλαυσιν τῶν γηῶν ἀγαθῶν ἢ πρὸς ἀκολασίαν, ποῦ μὲν νόμῳ ἀνεγνωρισμένας ποῦ. δὲ συνηθεῖται ἀνεκτάς. Αἱ ἡμέραι αὗται εἰτε Τριώδιον, εἴτε Ἀπόκρεως, εἴνε Carnaval ἢ Διονύσια, ἢ Ἀνθεστήρια, ἢ ὁσχοφόρια, ἢ Σατουράλια ἀποκαλούνται, εἰσὶ σχεδόν δρμοιαι παγταχοῦ· ἡ πολυφαγία, ἡ οἰνοποσία, δ χορὸς, τὸ μασμα καὶ δ μετεμφιεσμὸς εἰσὶ τὰ κυριώτερα αὐτῶν χαρακτηριστικά.

Οι Αἰγύπτιοι είχον τὴν ἔορτὴν τῆς Ἱσιδος, καθ' θην αἱ μὲν γυναικες ἐνδύοντο ἀνδρικὰ ἐνδύματα, οἱ δὲ ἄνδρες γυναικεῖς φορέματα. Ἐκ τούτων ἐνωρὶς παρέλαθον καὶ οἱ Ἑλληνες τὰ στοιχεῖα ἄλλων παραπλησίων ἔορτῶν. Κατὰ τοὺς ἀρχαιοτάτους ἦταν χρόνους οἱ Ἀθηναῖοι ἐτέλουν ἐν κώμῳ καὶ μέθῃ τὰ διονύσια, πρὸς τιμὴν τοῦ Βάκχου, τοῦ εὐθύνου ἐκείνου θεοῦ τῆς ἀμπελουργίας καὶ οἰνοποίες, δι-στις παριστάμενος ὡς νέος χαρείς ἐστεμμένος μὲ κισσὸν καὶ φύλλα ἀμπέλου, δίδει οἴκοθεν νὰ ἐν-νοήσῃ τις ποιὸν τρόπον λατρεῖς καὶ τιμῆς ἀπῆ-ται ἐκ τῶν πιστῶν του. Κατὰ τὰ διονύσια λοιπὸν ἐτέλοῦντο ὅργια ἐμπνέοντα ἀποστροφὴν εἰς τὰς γυναικας καὶ τοὺς πρωτοπείρους, οὔτινες εἶχον αἴ-σθημά τι αἰδοῦς καὶ διὰ τοῦτο ἥμαγκαζοντο διώ-μετρέχωσι τῶν κοινῶν διασκεδάσεων, νὰ μετεμ-φιέσωνται καλύπτοντες τὸ πρόσωπόν.

‘Η Ἰστορία μετέδωκεν ὡμίν τὴν εἰδῆσιν δὲ τοῖς πρῶτοις κατόικοι τῆς Ἑλλάδος, ποιμένες ἔτι δύντες, κατὰ τὰς πανηγύρεις των ἐκάλυπτον τὴν κεφαλήν των διὰ φύλλων καὶ φυτῶν, ἔτι δὲ ἔχριον καὶ τὸ πρόσωπον ἐξ οὗ προῆλθε κατόπιν ἡ χρῆσις τῶν προσωπείων. Προσέτι δὲ τοῖς κατόπιν παραδεχθέντες τὴν πολυθεῖν ἐτέλουν εἰς τιμὴν τινῶν ἐκ τῶν θεοτήτων ἑορτᾶς, ἀπαιτούσας μᾶλλον ἢ ἡττον μεταμφίσεις. Οὕτω π. χ. ἐτελοῦντο εἰς τιμὴν τοῦ Βάκχου καὶ τῆς Ἀριάδνης τὰ Ὀσχοφόρια τὴν 7^η Οκτωβρίου καθ' ἣν ἐπανῆλθεν ἐπ Θησεὺς ἐκ Κρήτης εἰς Ἀθήνας. Ἐν τῇ ἑορτῇ ταύτῃ νεανίαι ἐκ τῶν πρώτων οἰκογενειῶν τῶν Ἀθηνῶν, μετημφιεσμένοι εἰς νεάνιδας καὶ περιττούλι, μένοι φύλλα ἔφερον ἐκ τοῦ γαροῦ τοῦ Βάκχου. Φέρεται ἀληθινῆς τούτης

Ἐπίρεσιώνην, καλάθιον δὲ. ἐλάτες περιτευλιγμένον
ὑπὸ μαχλίου καὶ πλήρη σαφριλῶν, σύκων καὶ ἄλ-
λων ὕπωρῶν, ἢ δὲ λιτανία αὕτη ἐτελεῖτο πρὸς ἀ-
ποτροπὴν τῆς ἀφροῦ.

Οὕτε οἱ Ὦραιαῖοι ἐδείχθησαν ἔγκρατέστεροι καὶ αἰδημονέστεροι κατὰ τὰς ἑρτὰς τῶν Σατουρναλίων καὶ Δουπερκαλίων, καθ' ἡς παριστάνοντο σεμνοὶ καὶ ἀνοιδεῖς πρᾶξεις ὑπὸ ἀτόμων ἀτινα κατέφευγον εἰς τὴν μεταμφίσιον καὶ τὰ προσωπεῖα, ἵνα ὑπὸ ταῦτα ἐλευθερώτερον παραδίδωνται εἰς τὰ δργιά των, γέλοντες τὰ πρόσωπα των διὰ φύμαθιου, παραμορφωνῦντες αὐτὰ διὰ προσωπείων καὶ ἐνδυνάμενοι τὰς στολὰς τῶν θεῶν τῆς μυθολογίας των. Ἐπὶ τῶν αὐτοχρατόρων πρὸ πάντων καὶ τῆς ἐκφύλισθείσης Ῥώμης, ὅλαι αὗται αἱ μεμαρφίσεις καὶ πχραστάσεις ἔτερπον τὸν λαὸν καὶ ἐκολάχευον τὸν κύριον εἶναν γνωστὸν ὅτι ὁ Νέρων μετημφιεσμένος εἰς Ἀπόλλωνα ἔψαλλε στήχους ἐπὶ τοῦ θεάτρου, ως καὶ τινες τῶν διαδήγων αὐτοῦ. Ἐν Ῥώμῃ κατὰ τὰ Σατουρνάλια, ἀπως καὶ ἐν Ἀθήναις κατὰ τὰ Ἀνθεστήρια ἐπέκρατει ὀλιγονήμερος καὶ παροδικὴ ἴστηται¹ ὁ δοῦλος ἀπεκαθίστατο ἵσος τῷ κυρίῳ, ὁ δοῦλος περιεβάλετο τὴν στολὴν τοῦ κυρίου του, ἐλάμβανε τὴν θέσιν τούτου ἐν τῇ τραπέζῃ, διέτασσε δὲ καὶ ὑπακούετο ἐν πᾶσι· ἔξουσία μιᾶς ἡμέρας, συντελοῦσα εἰς τὸ νὰ καταστήσῃ τὴν ἐπιειδέαν σκληροτέραν καὶ ἐπαγθεστέραν.

Βαθυτάδὸν δῆμως μετ' ὁλίγον ἡ συνήθεια τῶν πα-
ραδόξων καὶ ἐκτάκτων τούτων διασκεδάσεων καὶ
τῶν μετερφίεσεων σχεδὸν εἶχον ἐκλείψει, ὅτε κατὰ
τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους ἀπαντῶμεν ἐν Βενε-
τίᾳ τὸ πεντάληγτον αὐτῆς καρναβάλι, ὃπερ τοσαύ-
την ἔχορθγησεν ὅλην εἰς τοὺς μυθιστοριογράφους
καὶ ποιητὰς τῶν μετέπειτα χρόνων. ‘Η ὥραία Βε-
νετία, ἡ νύμφη τοῦ Ἀδρία, ἀφοῦ ἐδοξάσθη διὰ
τῶν θριάκεων τῶν ὅπλων της, κατέντησεν ἀπὸ
πτώσεως εἰς πτῶσιν· ἀποθανατήσῃ τὸ ὄνομά της
διὰ τῶν περιφύμων καρναβαλίων της. Κατ’ αὐτὰ
παντερρέουν ἐκεῖ ἐξ ὅλων τῶν μερῶν ποὺς κόσμους, οἱ
εὐγενεῖς ή πλούσιοι νέοι, ὅπως σπειρώσιν ἀφειδῶς
τὸν χρυσὸν, θν σὶ πατέρες των διὸ κόρων πολλῶν
συνέλλεξαν, πρὸ τῶν ποδῶν τῶν ἑταιρῶν, δις οἱ ἀ-
κόλαστοι ἐκεῖναι πανηγύρεις ἐξ ὅλων τῶν σημείων
προσείλκυνον. Χαρὰ φρενίτις, μῆθη, ἀκολασία, μο-
νομαχία, μετερφιασμὸς γενικὸς, ἰδού, διτὶ ὡς ἐ-
πιζῆματα ἐνέσκηπτεν ἐν Βενετίᾳ. ‘Η ἐμπορικωτάτη
ἐκείνη πόλις, κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς, ἀλλο ἐμ-
πόριον δὲν ἐνέκλειεν εἰμὴ τὸ τῶν μυραλοιφων, τῶν
ἄρωμάτων καὶ τῶν δαντελῶν, οἱ δὲ εὐγενεῖς κλη-
ρονόμοι τῶν Δργων τῆς Γαληνοτάτης Δημοκρατίας,
διὰ ἐγνώριζον ἐντιμωτέραν ἐνασχόλησιν, η τὴν
τοῦ Τραπεζίτου τοῦ Φαραώ. ‘Ο θανατάρτης παρα-
χωρήσας τὴν Βενετίαν εἰς τὴν Αὔστραλαν, τὴν ἀπέ-
σπασεν ἐξ ὅλων τούτων, ἔκτοτε δὲ χορεύουσι καὶ
ἐκεῖ ὅσον καὶ ἀλλαγοῦν.

Ἐκ τῆς Βενετίας ὅμως ἐνωρὶν παρέλαβον καὶ οἱ Γάλλοι τὰ στοιχεῖα παρημούσων ἑστρῶν· ἐν Παρισίοις ἀπὸ τῶν χρόνων Δουβούσιου 14ου ἀπαντῶ· μεν αὐτὰς πανηγυριζούμενας ἐν πάσῃ τῇ λαμπρότητι τῆς Αὐλῆς ἔκεινης, εἰς ἣν ὁρεῖται καὶ ἡ συστηματοποίησις τῶν χωρῶν τῶν μετημφιεσμένων, οἵτινες ἔκτοτε ἐπεκράτησαν καθ' ὅλην τὴν λοιπὴν Εὐρώπην. Ἐννοεῖται δὲ τι καὶ ἐν Γαλλίᾳ, ἵδιξ δὲ ἐν Παρισίοις, τὰς ἀπόκρεως διήρχοντο ἐν κραιπάλῃ καὶ μασκαροσύνῃ. Τὸ πρῶτον ἔκει ὁ εὐγενεῖς μετημφιεζόντο ἐν κύκλοις ἴδιοις, ἐπὶ τῆς ἀντιβασιλείας δὲ ἡ Αὐλὴ τῇ βοηθείᾳ τοῦ προσωπέου ἀνεμίχθη μὲν τὸν λαὸν, εύρισκουτα ἐν τοῖς εὐθύμοις αὐτοῦ διασκεδάσει, τὸ θέλγητρον διπερ πάντοτε παρέχει ἡ ἀπουσία τῆς αὐτηρᾶς ἔθιμοτυπίας. Χοροὶ μετημφιεσμένων ἐδόθησαν κατόπιν ὑπὸ τῆς αὐλῆς καὶ ἐντὸς τῶν ἀνακτόρων, ἐν οἷς προσεκλήθησαν καὶ ἴδιωται. Οἱ χοροὶ ὅμως τοῦ μελοδράματος συνετέλεσαν θαυμασίως παρὰ πάντας τοὺς λοιποὺς εἰς τὴν παράδοξον ταύτην συνάφεταιν τῶν δύο τέως ἐτερογενῶν κοινωνικῶν στοιχείων. Ἐν τοῖς χοροῖς τοῦ μελοδράματος ἡ αὐλὴ καὶ ἡ φύσις, οἱ Παρίσιοι καὶ αἱ Βερσαλλίαι συγκεχυμέναι, ὑρδην μίγδην, παρεδίδοντο εἰς τὴν εὐθυμίαν καὶ

τὰς ἥδονάς ὑπὸ τὸν πέπλον τοῦ ἀγνώστου. ‘Η συνάντησις αὕτη καὶ διὰ τὸν εὐγενῆ καὶ τὸν ἴδιωτην εἰγε Θέλγυητρόν τι’ διειπε τὸν δεύτερον ἔθετε πακᾶ τὸν προνομιοῦχον, τὸν δὲ πρῶτον εἴλκε διὰ

μὲν αὐτὰ διὰ τῶν δργίων τῆς mardi gras γεγηρακούντις Εὔρωπης, ἀλλ' εὗτυχῶς πολὺ ἀπέκ του σημείου ἔκεινον καὶ εὐκταῖον μή φάσαι ποτέ ἔκει.

Παρὰ τῷ Κατατύματι τῶν κ.χ.? Αδελφῶν
Παππακωνσταντίνου ἀπέναντι τῆς οἰκίας τοῦ
Ἀνδρ. Μ. Κόλλα ἐνοικιάζονται διαφοραὶ ἐνδυμ
σίαι διὰ προσωπιδοφόρους, ἣτοι Νιόμινα διαφόρ
χρωμάτων, ἐνδυμασίαι γυναικεῖαι εὐρωπαῖαι, Βι
χικαὶ, ἀνδρικαὶ διαφόρων εἰδῶν, καὶ Θεταρι
πρὸς δὲ παΐδων καὶ κορασίων ἀπεσει ἐντε
κατηρητισμέναι μεθ' ὅλων τῶν κοσμημάτων, η
ξιφῶν ὑπομανίων, περικυνημάτων καὶ ἐν γένει
τὸ ἀπαιτούμενον δι' ἔλαστην ἐνδυμασίαν. Οἱ β
λόμενοι προσελθέτωσαν καὶ θέλουσι μείνει λίαν
χαριστημένοι διὰ τὴν καθαριότητα καὶ τὸ μέγριο
τῆς τιμῆς.

⁴Ο είληγητής τῆς πτωχεύσεως Χρήστου Νικοπόλου καὶ Σ.

Λαβόντες δέ τον οὐρανὸν τὴν παρουσίαν καὶ θεωροῦ-
τες δικαίαν τὴν αἰτησιν ταύτην τῶν συνδίκων συ-
φώνως μὲν τὸ Δέκατον 488 τοῦ περὶ πτωχεύσεων
ἐμπορικοῦ Νόμου ἐπιτρέπομεν τὴν πόλησιν τῷ
ἐν τῇ ἐκθέσει ἀπογραφῆς ἀναφερομένων ἐμπορι-
μάτων τῆς πτωχεύσεως, πατέρα τρόπον συμφεύ-
τερον τῇ ὑμάδι τῶν δανειστῶν τῆς πτωχεύσεως
ἢ χονδρικῶς διὰ μεσίτους ἢ καὶ λιανικῶς, πάντη
δὲ ἐνώπιον τοῦ συμβολιστογράφου Σπυρίδονος Μητροπο-
λου. Ορίζομεν δὲ ὡρέαν ἐνάρξεως τῆς πατέρας
την πρώτην Μαρτίου ε. ε. καὶ διατάσσομεν το-
ῦτην τῆς πωλήσεως χορήματα νὰ καστεθῶσιν ε-
ρίαν τῶν ἐνταῦθα πραπεῖσιν, ἐπιτρέπομεν δὲ
τοὺς συνδίκους νὰ κρατήσωσιν ἐκ τῆς πωλήσεως
διὰ συμβάντα καὶ ἐπισυμβισθεντα εἴσοδα δραχμῶν
δυσχειλίας.

Πάτραι τῇ 1 Φεβρουαρίου 1881.

‘Ο εἰσηγητής

Π. Πέτας.

‘Ο δικ. γραφεὺς
Ανδρ. Ι. Μπουκαρόπουλος.

Ακριβές ἀντίγραφον ἐξαχθὲν ἐκ τοῦ ἐν τῇ δική γραφίᾳ εὑρισκομένου πωτοτύπου.

Πάτραι τῇ 13 Φεβρουαρίου 1881.

• 8

•Avδα.

கட்டுப்பாடு மூலம் கிடைத்துகிறது.

Οἱ ἀρμεστοὶ τοιοῦτοι οὐχ οὐκαλησάτω τὴν προσάσαν εἰς τὴν θύραν τοῦ ἀκρωτηρίου τῶν ἐνταῦθη ἐμποροδικῶν, δημοσιευθήτω δ' αὕτη διὰ τῆς ἐταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Φορολογύμενοι».

Ἐν Πάτραις 13 Φεβρουαρίου 1881.

Οι πληρεξούσιοι δικηγόροι τῶν Δ. Κλαυδίανού
Χρ. Σταμπάδου κλπ. συνδίκων τῆς πτωχεύσεω
Χρ. Μαρκοπούλου καὶ Σ.

Νικόλαος Π. Κραύλλας

Επίκουρη Σύλλογος

Ι Εωργίος Σολιωτης.

‘Ο ξεδότης

II. MANTZAΣ: